IL
3M™ מסיכת נשימה

EE
3M™ Tolmurespiraator

LV
3M™ Daļiņu respirators

LT
3M™ Respiratorius nuo dalelių

RO
3M™ Masca de protectie impotriva particulelor

RU BY AZ
3M™ Полумаска фильтрующая для защиты от аэрозолей

UA
3M™ Протиаерозольний респіратор

HR
3M™ Respirator za čestice

BG
3M™ Респиратор за частици

RS
3M™ Respirator za čestice

TR
3M™ Partikül Maskesi

KZ
3M™ Аэрозольден қорғауға арналған жартылай маска

AU NZ
3M™ Particulate Respirator

www.3M.EU/Safety

3M

34-8723-3117-7

GB IE ZA AE
3M™ Particulate Respirator

FR CH BE
3M™ Masque antipoussières

DE CH AT
3M™ Partikelmaske

IT CH
3M™ Respiratore per Polveri

ES
3M™ Mascarilla para particulas

NL BE
3M™ Stofmasker

SE
3M™ Filtrerande halvmask

DK
3M™ Støvmaske

NO
3M™ Støvmaske

FI
3M™ Hiukkassuojain

IS
3M™ Öndunarhlíf fyrir agnir

PT
3M™ Máscara para Partículas

GR
3M™ Μάσκα Σωματιδίων

PL
3M™ Półmaska filtrująca

HU
3M™ Részecskeszűrő félálarc

CZ
3M™ Filtrační polomaska proti částicím

SK
3M™ Časticový respirátor

SI
3M™ Respirator za delce

www.3M.EU/Safety

3M

Figure 1./Figure 1./Abbildung 1./Figura 1./Figura 1/Afbeelding 1./Figur 1./ Figure 1./Figur 1./Kuva 1./Mynd 1./Figura 1./Εικόνα 1./Rys. 1./1. ábrát./ Číslo 1./Obrázok 1/Slika 1./1 איור./Joonis 1./1. attēls/1 pav./Figura1./ Рис. 1./Малюнок 1./Slika 1./Фигура 1./Crtež 1./Şekil 1./Cypeт1./1 ábra

3M United Kingdom PLC
3M Centre, Cain Road
Bracknell, RG12 8HT
0870 60 800 60

3M Ireland
The Iveagh Building, The Park
Carrickmines, Dublin 18
1 800 320 500

3M South Africa
146a Kelvin Drive, Woodmead
Sandton 2128, Johannesburg
+27 11 806 2230

3M Gulf Ltd.
P.O. Box 20191
Building 11, Third Floor, Dubai
Internet City, Deira
+ 971 4 367 0777

3M Egypt Trading Ltd.
Sofitel Tower, 19th Floor,
Corniche el-Nil St. Masdi, Cairo
+202 2525 9007

3M France
Bd de l'Oise
95006 Cergy Pontoise Cedex
+33 1 30 31 61 61

3M (Schweiz) GmbH,
Eggstrasse 93, Postfach,
8803 Rüschlikon, Switzerand,
Tel: 044 724 90 90.

3M Belgium bvba/sprl
Hermeslaan 7
1831 Diegem
+32 2 722 51 11

3M Deutschland GmbH
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
+49 2131 14 26 04

3M Österreich GmbH
Kranichberggasse 4
1120 Wien
+43 1 86686 0

3M Italia srl
Via Norberto Bobbio 21
20096 Pioltello (MI)
+39 02 70351

3M España,S.L.
Juan Ignacio Luca de Tena, 19-25
28027 Madrid
+34 91 321 62 81

3M Nederland B.V.
Molengraaffsingel 29
2629 JD Delft
+31 (0)15 7822406

3M Svenska AB
Bollstanäsvägen 3
191 89 Sollentuna
+46 8 92 21 00

3M (Denmark) a/s
Hannemanns Allé 53
DK 2300 København S
+45 43480100

3M Norge AS
Tannlygata 16
Postboks 300, 2001 Lillestrøm.
Tlf: 06384

Suomen 3M Oy
PL 800 (Keilaranta 6)
02151 Espoo
p. +358 9 525 21

Tengiliður á Íslandi:
Hannemanns Allé 53
DK 2300 København S
+45 43480100

3M España, S.L., Sucursal em Portugal, Edificio Office Oriente
Rua do Mar da China, nº 3 - 3º Piso A.
1990-138 Lisboa.
+351 21 313 4500

3M Hellas ΜΕΡΕ
Κηφισίας 20,
151 25, Μαρούσι, Αθήνα, ΕΛΛΑΔΑ
+30 210 99 85 300

3M Poland Sp. z o.o.
Aleja Katowicka 117, Kajetany K./ Warszawy
05-830 Nadarzyn
+48 22 739 60 30

3M Hungária Kft.
Infopark E Épület, 1117
Budapest
Neumann János utca 1/E
+36 1 270 7777

3M Česka, s.r.o.
V Parku 2343/24
148 00 Praha 4
+420 261 380 111

3M Slovensko s.r.o.
Polus Tower II, Vajnorská 100/B,
831 04 Bratislava, Slovensko
Tel: +421 249 105 211

3M (East) AG
Podružnica v Ljubljani
Cesta v Gorice 8, SI-1000 Ljubljana
+386 1 2003 820

3M ישראל בע"מ
רחוב מרינה הילטון 91
תל.ד. 2945 - הרצליה 46120
+972 9 951 5000

3M Eesti OÜ
Pärnu mnt. 158
11317 Tallinn
+372 6 115 900

3M Latvija SIA,
K. Ulmaņa gatve 5,
Rīga, LV-1004
+371 67 066 120

3M Lietuva
A. Goštauto g. 40A
LT-03163 Vilnius
+370 5 216 07 80

3M România
Bucharest Business Park, Str.
Menuetului 12, cladirea D, et.3,
013713 Bucharest
+40 21 2029000

3M Россия
121614, Москва,
ул. Крылатская, д. 17, стр. 3,
Б.Ц. «Крылатские Холмы»
+7 495 784 74 74

Представительство 3М в Беларуси, Бизнес-центр "Омега Тауэр", 5й этаж
Пр-т Дзержинского, 57
220089 а/я 23 Минск, Беларусь
+375 17 372 75 06

3M (East) AG
"BRIDGE Plaza" 4th floor, 12
Bakikhanov street
Baku AZ 1065
+994 12 404 5050

3M Україна
Бізнес-центр "Горизонт Парк", 7 пов., вул. М. Амосова, 12, Київ 03680, Київ, Україна
тел. (044) 490 57 77.

3M (EAST) AG PODRUŽNICA RH
Avenija Većeslava Holjevca 40
10010 Zagreb
+385 1 2499 750

3M България
Младост 4, бизнес парк София, сграда 4, етаж 2
1766 София, България
тел: 029901911, факс 029901926

3M Representation Office Beograd
Milutina Milankovica 23
11070 Novi Beograd
+381 11 3018459

3M Turkey
Sehit Sinan Eroglu Cad. Akel Is Merkezi, No: 6, A Blok
34805 Kavacik / Beykoz/ ISTANBUL-TURKEY
+90 216 538 07 77

3M Казахстан ЖШС
Казахстан Республикасы, 050051 Алматы қ., «Бактем-2» бизнес-орталығы, Фонвизин көш 17А, 3-ші қабаттың, тел.: +7 727 333 0000, факс: +7 727 333 0001

3M Australia Pty Limited
1 Rivett Road, North Ryde
N.S.W. 2113
+61 (1)800 024 464

3M New Zealand Limited
94 Apollo Drive, Rosedale
AUCKLAND 0632, New Zealand
+64 (0)800 364 357

ITA1845801/1018 © 3M

POKYNY PRO NASAZENÍ

Viz obr. 1.

Prostředek si nasazujte jen čistýma rukama.

Všechny součásti respirátoru by měly být před použitím zkontrolovány, zda nejsou poškozené.

1. Filtrační polomasku držte v jedné ruce a vytáhněte spodní díl tak, aby se vytvořil tvar podobný šálku. Otočte filtrační polomasku tak, aby se uvolnily upínací pásky.
2. Nasaďte filtrační polomasku na bradu s nosní svorkou směrem nahoru.
3. Umístěte vrchní pásku přes horní část hlavy a spodní pásku pod uši.
4. Pásky nesmí být zamotané.
5. Oběma rukama vytvarujte nosní svěrku podle tvaru nosu tak, aby dobře přiléhla a těsnila. Šetřnutí nosní svěrky jen prsty jedné ruky může být příčinou zhoršení účinnosti filtrační polomasky.
6. Před vstupem do pracovního prostoru je třeba zkontrolovat těsnost nasazení filtrační polomasky na obličeji.

KONTROLA TĚSNOSTI NASAZENÍ

1. Oběma rukama zakryjte přední část polomasky - postupujte opatrně, abyste tím nezměnili polohu polomasky.
2a) Filtrační polomaska BEZ VENTILKŮ - prudce VYDECHNĚTE:
2b) Filtrační polomaska S VENTILKEM - prudce se NADECHNĚTE
3. Pokud bude vzduch pronikat kolem nosu, upravte tvar nosové svěrky. Znovu zkontrolujte těsnost nasazení postupem uvedeným shora.
4. Když bude vzduch pronikat kolem okrajů polomasky, posouvejte pásky po stranách hlavy směrem dozadu, dokud se průnik vzduchu neodstraní.

Těsnost nasazení překontrolujte postupem uvedeným shora.

Jestliže se NEPODAŘÍ prostředek náležitě nasadit, NEVSTUPUJTE do nebezpečného prostoru.

Obraťte se na svého nadřízeného.

Uživatelé by měli být přezkoušeni, zda dokáží polomasku náležitě nasadit, podle požadavků národních předpisů.

Informace o postupech správného nasazování polomasky si můžete vyžádat od společnosti 3M.

INSTRUKCE PRO ČIŠTĚNÍ

Používáte-li filtrační polomasku na více než jednu směnu, košík filtrační polomasky musí zůstat čistý. Na konci každé směny použijte na čištění čistící ubrousek 3M 105.

NEPONOŘUJTE výrobek do vody nebo nedezinfikujte. Skladujte čistou filtrační polomasku v čistém, vzduchotěsném obalu.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Skladujte podle pokynů výrobce uvedených na obalu.

= Konec skladovatelnosti Datum ve formátu: RRRR/MM/DD
= Teplota = Maximální relativní vlhkost

POZNÁMKA Průměrné podmínky - teplota 25 °C a relativní vlhkost 80% - smějí být překročeny jen po omezenou dobu Výrobek může být skladován v průměrných podmínkách až do 38 °C a 85% relativní vlhkosti, pokud tyto podmínky nebudou působit déle než 3 měsíce. Před prvním použitím se nezapomeňte přesvědčit, že uváděná skladová životnost výrobku ještě nevypršela. Pro přepravu a skladování používejte originální balení.

ZNAČENÍ

R = opakovanému použití D = splňuje požadavky na odolnost proti zanášení

SCHVÁLENÍ

Tyto produkty jsou každoročně typově schvalovány a překontrolovány organizací BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK58PP, UK, notifikovaný orgán č. 0086 Tyto produkty jsou označeny symbolem CE v souladu se směrnicí 89/686/EEC nebo evropským nařízením 2016/425. Příslušná legislativa je uvedena v certifikátu a v prohlášení o shodě na www.3m.com/Respiratory/certs.

3M Velká Británie PLC, 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK.